

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29287473									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie vor dem Kauf die Kompatibilität des Lichtschalters mit Ihrem Smart Home-System und den anderen Geräten.	Before purchasing, check the compatibility of the light switch with your smart home system and other devices.	Avant d'acheter, vérifiez la compatibilité de l'interrupteur d'éclairage avec votre système de maison intelligente et d'autres appareils.	Prima dell'acquisto verifica la compatibilità dell'interruttore della luce con il tuo sistema smart home e altri dispositivi.	Controleer vóór aankoop de compatibiliteit van de lichtschakelaar met je smart home-systeem en andere apparaten.	Antes de comprar, verifique la compatibilidad del interruptor de luz con su sistema doméstico inteligente y otros dispositivos.	Před nákupem si ověřte kompatibilitu vypínače s vaším systémem chytré domácnosti a dalšími zařízeními.	Prije kupnje provjerite kompatibilnost prekidača za svjetlo s vašim sustavom pametne kuće i drugim uređajima.	Prije kupnje provjerite kompatibilnost prekidača za svjetlo s vašim sustavom pametne kuće i drugim uređajima.	Vásárlás előtt ellenőrizze, hogy a villanykapcsoló kompatibilis-e az okosotthon rendszerével és más eszközökkel.
Halten Sie die Firmware des Lichtschalters auf dem neuesten Stand, um potenzielle Sicherheitslücken zu minimieren.	Keep the light switch firmware up to date to minimize potential security vulnerabilities.	Gardez le micrologiciel de l'interrupteur d'éclairage à jour pour minimiser les vulnérabilités de sécurité potentielles.	Mantieni aggiornato il firmware dell'interruttore della luce per ridurre al minimo le potenziali vulnerabilità della sicurezza.	Houd de firmware van de lichtschakelaar up-to-date om potentiële beveiligingsproblemen te minimaliseren.	Mantenga actualizado el firmware del interruptor de luz para minimizar posibles vulnerabilidades de seguridad.	Udržujte firmware vypínače aktualizovaný, abyste minimalizovali potenciální bezpečnostní chyby.	Održavajte ažurirani firmver prekidača za svjetlo kako biste smanjili moguće sigurnosne propuste.	Održavajte ažurirani firmver prekidača za svjetlo kako biste smanjili moguće sigurnosne propuste.	A lehetséges biztonsági rések minimalizálása érdekében tartsa frissítve a lámpakapcsoló firmware-jét.
Verwenden Sie den Lichtschalter nur innerhalb seiner angegebenen Kapazität, um Überlastungen und Schäden zu vermeiden.	To avoid overloads and damage, use the light switch only within its specified capacity.	N'utilisez l'interrupteur d'éclairage que dans la limite de sa capacité spécifiée pour éviter toute surcharge et tout dommage.	Utilizzare l'interruttore della luce solo entro la sua capacità specificata per evitare sovraccarichi e danni.	Gebruik de lichtschakelaar alleen binnen de aangegeven capaciteit om overbelasting en schade te voorkomen.	Utilice únicamente el interruptor de luz dentro de su capacidad especificada para evitar sobrecargas y daños.	Spínač světel používejte pouze v rámci jeho specifikované kapacity, aby nedošlo k přetížení a poškození.	Prekidač za svjetlo koristite samo unutar njegovog specficiranog kapaciteta kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje.	Prekidač za svjetlo koristite samo unutar njegovog specficiranog kapaciteta kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje.	A világításkapcsolót csak az előírt kapacitáson belül használja a túlterhelés és a károsodás elkerülése érdekében.
Beachten Sie, dass bei einem Stromausfall die Smart Home-Funktionen möglicherweise vorübergehend nicht verfügbar sind.	Please note that in the event of a power outage, Smart Home features may be temporarily unavailable.	Veillez noter qu'en cas de panne de courant, les fonctionnalités Smart Home peuvent être temporairement indisponibles.	Tieni presente che in caso di interruzione di corrente, le funzionalità Smart Home potrebbero essere temporaneamente non disponibili.	Houd er rekening mee dat bij een stroomstoring de Smart Home-functies mogelijk tijdelijk niet beschikbaar zijn.	Tenga en cuenta que si hay un corte de energía, es posible que las funciones de Smart Home no estén disponibles temporalmente.	Vezměte prosím na vědomí, že pokud dojde k výpadku proudu, funkce Smart Home mohou být dočasně nedostupné.	Imajte na umu da ako dođe do nestanka struje, značajke Smart Home mogu biti privremeno nedostupne.	Imajte na umu da ako dođe do nestanka struje, značajke Smart Home mogu biti privremeno nedostupne.	Kérjük, vegye figyelembe, hogy áramszünet esetén előfordulhat, hogy az okosotthon funkciói átmenetileg nem érhetők el.
Vermeiden Sie die Überlastung des Smart Home Schalters durch den Anschluss von zu vielen Geräten oder Lampen. Beachten Sie die maximale Belastung des Schalters.	Avoid overloading the Smart Home switch by connecting too many devices or lamps. Pay attention to the maximum load of the switch.	Évitez de surcharger l'interrupteur de la maison intelligente en connectant trop d'appareils ou de lampes. Notez la charge maximale sur l'interrupteur.	Evita di sovraccaricare l'interruttore della casa intelligente collegando troppi dispositivi o lampade. Prendere nota del carico massimo sull'interruttore.	Voorkom overbelasting van de smart home switch door te veel apparaten of lampen aan te sluiten. Let op de maximale belasting van de schakelaar.	Evite sobrecargar el interruptor de hogar inteligente conectando demasiados dispositivos o lámparas. Tenga en cuenta la carga máxima en el interruptor.	Vyhňte se přetížení spínače chytré domácnosti připojením příliš mnoha zařízení nebo lamp. Všimněte si maximálního zatížení spínače.	Izbjegavajte preopteretiti prekidač za pametnu kuću spajanjem previše uređaja ili svjetiljki. Obratite pažnju na maksimalno opterećenje prekidača.	Izbjegavajte preopteretiti prekidač za pametnu kuću spajanjem previše uređaja ili svjetiljki. Obratite pažnju na maksimalno opterećenje prekidača.	Kerülje el az okosotthon kapcsoló túlterhelését túl sok eszköz vagy lámpa csatlakoztatásával. Vegye figyelembe a kapcsoló maximális terhelését.
Halten Sie den Smart Home Schalter außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um unbeabsichtigtes Einschalten oder andere Gefahren zu vermeiden.	Keep the Smart Home Switch out of the reach of children and pets to avoid accidental activation or other hazards.	Gardez l'interrupteur pour maison intelligente hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter une activation accidentelle ou d'autres dangers.	Tenere l'interruttore Casa Intelligente fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare attivazioni accidentali o altri pericoli.	Houd de Smart Home-schakelaar buiten het bereik van kinderen en huisdieren om onbedoelde activering of andere gevaren te voorkomen.	Mantenga el interruptor de hogar inteligente fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar una activación accidental u otros peligros.	Udržujte vypínač chytré domácnosti mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli náhodné aktivaci nebo jinému nebezpečí.	Prekidač za pametnu kuću držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajno aktiviranje ili druge opasnosti.	Prekidač za pametnu kuću držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajno aktiviranje ili druge opasnosti.	Tartsa távol az okosotthon kapcsolóját gyermekektől és háziállatoktól, hogy elkerülje a véletlen bekapcsolást vagy más veszélyeket.
Beachten Sie, dass bei Stromausfällen der Smart Home Schalter möglicherweise nicht mehr funktioniert und manuelle Alternativen erforderlich sind.	Please note that in the event of a power outage, the Smart Home switch may no longer function and manual alternatives may be required.	Notez que lors de pannes de courant, l'interrupteur de maison intelligente peut cesser de fonctionner et des alternatives manuelles peuvent être nécessaires.	Tieni presente che durante le interruzioni di corrente, l'interruttore della casa intelligente potrebbe smettere di funzionare e potrebbero essere necessarie alternative manuali.	Houd er rekening mee dat tijdens stroomstoringen de smart home-schakelaar mogelijk niet meer werkt en dat handmatige alternatieven nodig kunnen zijn.	Tenga en cuenta que durante los cortes de energía, el interruptor doméstico inteligente puede dejar de funcionar y es posible que se requieran alternativas manuales.	Všimněte si, že během výpadků proudu může spínač chytré domácnosti přestat fungovat a může být zapotřebí manuální alternativy.	Imajte na umu da tijekom nestanka struje prekidač pametne kuće može prestati raditi i možda će biti potrebne ručne alternative.	Imajte na umu da tijekom nestanka struje prekidač pametne kuće može prestati raditi i možda će biti potrebne ručne alternative.	Vegye figyelembe, hogy áramkimaradás esetén az intelligens otthon kapcsolója leállhat, és manuális alternatívákra lehet szükség.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Hama
Hama GmbH & Co KG; 86652 Monheim
<https://hama.com>

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29287473									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.